

Uttalande från Kubas UD: Kuba är ett säkert, fredligt och hälsosamt land



Idag på morgonen, onsdag 9 januari 2018, hölls i Senatens Utrikesutskott, Underavdelningen Västra Halvklotet, ett förhör organiserat av republikanska senatören från Florida, Marco Rubio, och demokratiska senatören från New Jersey, Robert Menéndez, båda med lång meritlista av arbete för att motverka förbättrade förbindelser mellan Kuba och USA. De är också författare till alla slags lag- och politikförslag som drabbar Kubas och USAs folk och bara gynnar en för varje dag alltmer isolerad minoritet, som genom historien har tjänat pengar på angreppen mot Kuba.

Redan rubriken 'Angrepp på US-diplomater i Kuba' avslöjar den egentliga avsikten med detta utskottsförhör, som kallat in tre funktionärer med hög ställning på Utrikesdepartementet, var inte att fastställa sanningen, utan att utan något som helst bevis tvinga fram en anklagelse som de inte har kunna bevisa.

Ingen blir förvånad varken över de antikubanska senatorernas ogrundade anklagelser eller deras uppbyggda historier. Deras enda politiska dagordning genom åren har varit att driva fram en konfrontation mellan våra två länder, utan att bry sig om konsekvenserna. Deras fullständiga brist på skrupler och trovärdighet är allmänt erkänd. Den stora förloraren vid dagens förhör har varit sanningen. Kubas regering kan inte på något sätt acceptera de ansvarslösa anklagelserna från viceministern för Västra Halvklotet på Utrikesdepartementet, Francisco Palmitera.

Chefen för Utrikesdepartementets Läkarmottagning, Dr. Charles Rusentar, sa att det finns ett flertal symptom, men inga kan hänföras till någon särskild orsak och det är osäkert vad de framkallats av. Biträdande chefen för de internationella programmen på Byrån för Diplomatisk Säkerhet, Toda Brown, sa att experterna inte har kunna identifiera varken orsak eller förövre. Och herr Palmitera upprepade flera gånger begreppet angrepp. Det stod klart att det handlar om en ogrundad anklagelse mot Kuba.

USA Utrikesdepartement har inte något som helst bevis som kan bekräfta att det har förekommit angrepp mot dess diplomater i Havanna, eller att Kuba på något sätt kan hållas ansvarig för eller ha kännedom om tredje mans handlingar. Tvärtom, flera månaders uttömmande utredningar har visat att inget angrepp har förekommit. Jag upprepar kategoriskt att Kubas regering inte har något som helst ansvar för de hälsoproblem som USA-diplomater har rapporterat. Kuba har aldrig förbrutit sig mot, eller tillåtit eller kommer att tillåta att tredje man angriper någon som helst diplomats fysiska integritet, utan undantag. Kubas regering är medveten om sitt ansvar och fullgör det exemplariskt.

Än en gång försäkrar jag att den undersökning som kubanska myndigheter gjort, och som USAs Utrikesdepartement och specialiserade organ haft omfattande och systematisk tillgång till, har visat att det inte finns något som helst bevis för att de påstådda händelserna eller något angrepp av något slag har ägt rum. Inget av det USAs regering har bidragit med under denna långa tid, eller

ens idag, tyder på att det finns några bevis för att de hälsoproblem som diplomaterna rapporterat, har sitt ursprung eller orsak i Kuba. Vi avvisar politiseringen av denna fråga och de obefogade åtgärder som USAs regering vidtagit, som kostat vår befolkning, kubanska utvandrare och USAs folk dyrt.

Vi fördömer också de antikubanska krafternas politiska manipulering av dessa händelser med syfte att förvärra det bilaterala klimatet, för att återvända till ett nytt skede av konfrontation, med negativa följder för båda länderna och världsdelen. Kuba är ett säkert, fredligt och hälsosamt land för kubanerna, för utländska besökare, för de ackrediterade diplomaterna och för miljoner människor som besöker oss varje år, även USA-medborgare.

Josefina Vidal Ferreiro 180109

Översättning Eva Björklund